

	<p><b>Pruebas de Acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado</b></p> <p><b>Castilla y León</b></p> <p><b>2013</b></p>	<p><b>ITALIANO</b></p>	<p><b>EJERCICIO</b></p> <p>Nº páginas 2</p>
---	---	------------------------	---

**OPTATIVIDAD:** EL ALUMNO DEBERÁ ESCOGER UNA DE LAS DOS OPCIONES Y DESARROLLAR LAS PREGUNTAS DE LA MISMA.

**CRITERIOS GENERALES DE EVALUACIÓN:**

**La totalidad del ejercicio será evaluado sobre 10, con arreglo a la siguiente distribución:**

1. – Traducción: 4 puntos.
2. – Resumen: 2 puntos.
3. – Primera pregunta: 2 puntos.
4. – Segunda pregunta: 2 puntos.

**OPCIÓN A**

Per andare al mare anni fa partivamo l'ultima settimana di luglio, e stavamo via fino a Ferragosto. La sera prima si preparavano i bagagli e la mattina dopo ci si svegliava presto e si caricava tutto quanto sulla macchina bianca di Papà. Si partiva che era ancora buio e anche se ero tutto eccitato per il viaggio mi addormentavo subito, e quando riaprivo gli occhi eravamo già in autostrada sotto il sole, la campagna che scorreva alla nostra destra e le macchine che ci sorpassavano alla nostra sinistra, e tutte le volte mi dicevo che il mondo doveva proprio essere grande.

(Adaptado de *Il paese delle meraviglie* de Giuseppe Culicchia)

**PREGUNTAS**

1. – Traduzca al español el texto (4 puntos)
- 2.- Resuma brevemente el texto (2 puntos)
3. – Marque con un círculo la forma correcta del demostrativo:  
Vorrei vedere quegli / quelle / quei pantaloni.
- 4.- Encuentre el error y corrija estas dos frases:
  - John è un studente attento e intelligente.
  - Ieri ha stato una bella giornata.

	<p><b>Pruebas de Acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado</b></p> <p><b>Castilla y León</b></p> <p><b>2013</b></p>	<p><b>ITALIANO</b></p>	<p><b>EJERCICIO</b></p> <p>Nº páginas 2</p>
---	---	------------------------	---

### **OPCIÓN B**

La colazione è un momento importante nella giornata degli italiani. Molte persone fanno di solito colazione al bar con cappuccino e pasta. Ma non tutti i cappuccini sono buoni e non tutte le paste sono fresche. Quando entriamo in un bar è importante fare attenzione a ciò che vediamo: tutto deve essere pulito e ordinato. È fondamentale che il latte venga conservato dentro il frigorifero: se lo vediamo fuori non possiamo sapere da quanto tempo si trovi lì, se sia fresco e se sia stato utilizzato più volte. Le tazzine devono stare sopra la macchina del caffè affinché siano calde.

(Adaptado de <http://www.oneworlditaliano.com>)

### **PREGUNTAS**

1. – Traduzca al español el texto (4 puntos)
2. - Resuma brevemente el texto (2 puntos)
3. – Marque con un círculo la forma correcta de la preposición:  
La stazione del metrò è lontano all' / dall' / dell' ufficio.
4. - Encuentre el error y corrija estas dos frases:
  - Hai veramente dei amici simpatici.
  - Più tardi Olga anderá a prendere i suoi figli a scuola.